AUDITORS' REPORT

## 致卓能(集團)有限公司

(於香港註冊成立之有限公司)

### 全體股東

本核數師已完成審核第41至104頁之賬目,該等賬目乃按照香港普遍採納之會計準則編製。

## 董事及核數師各自之責任

香港公司條例規定董事須編製真實兼公 平之賬目。在編製該等真實兼公平之賬 目時,董事必須採用適當之會計政策, 並且貫徹應用該等會計政策。

本核數師之責任是根據審核之結果,對 該等賬目作出獨立意見,並根據公司條 例第141條向全體股東作出報告,而不 作其他用途。吾等不會就本報告內容向 任何其他人士負上或承擔任何責任。

## 意見之基礎

本核數師已按照香港會計師公會頒佈之 核數準則進行審核工作。審核範圍包括 以抽查方式與財務報表所載之數額及所 作之披露相關之憑證進行審查,並包括 對董事於編製財務報表所作之重大估計 和評定,以及對會計政策是否適合 貴 公司與 貴集團之具體情況,及有一致 採用及適當披露而作出充份評估。

# AUDITORS' REPORT TO THE SHAREHOLDERS OF CHEUK NANG (HOLDINGS) LIMITED

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the financial statements on pages 41 to 104 which have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong.

# RESPECTIVE RESPONSIBILITIES OF DIRECTORS AND AUDITORS

The Hong Kong Companies Ordinance requires the directors to prepare financial statements which give a true and fair view. In preparing financial statements which give a true and fair view it is fundamental that appropriate accounting policies are selected and applied consistently.

It is our responsibility to form an independent opinion, based on our audit, on those financial statements and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

## **BASIS OF OPINION**

We conducted our audit in accordance with Statements of Auditing Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. An audit includes examination, on a test basis, of evidence relevant to the amounts and disclosures in the financial statements. It also includes an assessment of the significant estimates and judgements made by the directors in the preparation of the financial statements, and of whether the accounting policies are appropriate to the circumstances of the Company and the Group, consistently applied and adequately disclosed.

ANNUAL REPORT 2004 年報

#### 師 報 告 核

## AUDITORS' REPORT

以取得所有本核數師認為必需之資料及 解釋為目標,以便獲得充分憑證,就該 等賬目是否存有重大錯誤陳述,作出合 理之確定。在作出意見時,本核數師亦 已評估該等賬目所載之資料在整體上是 否足夠。本核數師相信我們之審核工作 已為下列意見提供合理之基礎。

本核數師在策劃和進行審核工作時,均 We planned and performed our audit so as to obtain all the information and explanations which we considered necessary in order to provide us with sufficient evidence to give reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement. In forming our opinion we also evaluated the overall adequacy of the presentation of information in the financial statements. We believe that our audit provides a reasonable basis for our opinion.

## 意見

四年六月三十日結算時之財務狀況, 及 貴集團截至該日止年度之溢利及現 金流量, 並按照香港公司條例之披露規 定而妥為編製。

## **OPINION**

本核數師認為,該等財務報表真實兼公 In our opinion the financial statements give a true and 平地顯示 貴公司與 貴集團於二零零 fair view of the state of affairs of the Company and the Group as at 30 June 2004 and of the profit and cash flows of the Group for the year then ended and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

## ANNUAL REPORT 2004 年報

# 摩斯倫●馬賽會計師事務所 英國特許會計師

香港執業會計師

香港,二零零四年九月二十七日

## **Moores Rowland Mazars**

Chartered Accountants Certified Public Accountants

Hong Kong, 27 September 2004